

Psa

Chapter 36

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

אֵין לִבִּי בְּקִרְבִּי לְרָשָׁע פֶּשַׁע נֶאֱמַר : לְדָוִד יְהוָה לְעֶבֶד-וּלְמַנְצֵחַ 1
없도다 내-마음 -속-에 악인-에게 허물-이 말씀 다윗-의 여호와 -종-의 -인도자-에게
[H0369](#) [H7130](#) [H7563](#) [H6588](#) [H5002](#) [H1732](#) [H3068](#) [H5650](#) [H5329](#)
עֵינָיו לְיָגֵד אֱלֹהִים פֶּחַד
그-눈들 -앞-에 하나님-의 두려움-이
[H5048](#) [H0430](#) [H6343](#)

여호와의 종 다윗의 시, 영장으로 한 노래 악인의 죄악이 내 마음에 이르기를 그 목전에는 하나님을 두려워함이 없다 하니

לְשׂוֹאֵי עֲוֹנוֹ לְמַצָּא בְּעֵינָיו אֱלֹהִים הַחֲלִיק כִּי- 2
미워하기-위해 그-죄악-을 발견하기-위해 그-눈들-에 그-에게 아첨하였도다 이는
[H8130](#) [H5771](#) [H4672](#) [H0413](#)

저가 스스로 자궁하기를 자기 죄악이 드러나지 아니하고 미워함을 받지도 아니하리라 함이로다

לְהִיטִיב לְהִשְׂכִּיל חָדַל וּמְרָמָה אָנוּ פִּי דְבָרָיו 3
선하게-되기-를 슬기롭게-되기-를 그쳤도다 그리고-속임수 약-이요 그-입-의 말들-은
[H3190](#) [H2308](#) [H4820](#) [H0205](#) [H6310](#) [H1697](#)

그 입의 말은 죄악과 꾀술이라 지혜와 선행을 그쳤도다

יִמָּאָס לֹא רָע טוֹב לֹא-דֶרֶךְ עַל-וּתְיַצֵּב מִשְׁכָּבוֹ עַל-יְחֹשֵׁב וְאָנוּ 4
거절하도다 아니 악-을 좋은 아니 길 -위에 서도다 그-침상 -위에 피하도다 약-을
[H3808](#) [H3808](#) [H1870](#) [H3320](#) [H4904](#) [H2803](#) [H0205](#)

저는 그 침상에서 죄악을 피하며 스스로 불선한 길에 서고 악을 싫어하지 아니하는도다

שְׂחָקִים עַד-אֲמוּנָתָךְ חֲסָדָךְ בְּהַשְׁמִינִים יְהוָה 5
구름들 -까지 주-의-신실하심 주-의-인자하심 -하늘들-에 여호와여
[H7834](#) [H5704](#) [H0530](#) [H8064](#) [H3068](#)

여호와여 주의 인자하심이 하늘에 있고 주의 성실하심이 공중에 사무쳤으며

וּבְהִמָּה וּבְאָדָם רַבָּה יְתוּמוֹת מִשְׁפָּטָיְךָ אֵל כְּתָרָיו וְצַדִּיקְתָּךְ 6
그리고-짐승-을 사람-과 큰 깊은 주-의-공의 하나님-의 -산들-같이 주-의-의로움
[H0929](#) [H0120](#) [H8415](#) [H4941](#) [H0410](#) [H2042](#) [H6666](#)
יְהוָה תוֹשִׁיעַ
여호와여 구원하시나이다
[H3068](#) [H3467](#)

주의 의는 하나님의 산들과 같고 주의 판단은 큰 바다와 일반이라 여호와여 주는 사람과 짐승을 보호하시나이다

כְּנִפְיָי כָּצַל אָדָם וּבְנֵי אֱלֹהִים חֲסָדָיְךָ יִקָּר מֵה- 7
주-의-날개들 -그들-에 사람-의 그리고-아들들-은 하나님-이여 주-의-인자하심 귀하도다 어찌
[H3671](#) [H6738](#) [H0120](#) [H0430](#) [H3368](#) [H4100](#)
יְחַסֵּיוֹן
피하시나이다
[H2620](#)

하나님이여 주의 인자하심이 어찌 그리 보배로우신지요 인생이 주의 날개 그늘 아래 피하시나이다

תִּשְׁקֶם:	עֲדַנְנָהּ	וְנַחֵל	בֵּיתָהּ	מִדְּשָׁן	יִרְוֶן	8
마시게-하시나이다	주-의-즐거움들-을	그리고-시내	주-의-집	-기름짐-으로	풍족하리이다	
H8248				H1880	H7301	

저희가 주의 집의 살찐 것으로 풍족할 것이라 주께서 주의 복락의 강수로 마시우시리이다

: אֹר:	נִרְאָהָּ	בְּאוֹרָהּ	חַיִּים	מִקּוֹר	עִמָּךְ	כִּי	9
빛-을	우리가-보리이다	주-의-빛-에서	생명-의	원천-이	주-와-함께	이는	
H0216	H7200	H0216		H4726			

대저 생명의 원천이 주께 있사오니 주의 광명 중에 우리가 광명을 보리이다

: לֵב:	לְיִשְׂרָאֵל	וְצַדִּיקָהּ	לְיָדַעַיָּהּ	חַסְדֵּךְ	מִשְׁפָּחָהּ	10
마음-의	-바른-자들-에게	그리고-주-의-의로움-을	주-를-아는-자들-에게	주-의-인자하심-을	펴소서	
H3477		H6666	H3045		H4900	

주를 아는 자에게 주의 인자하심을 계속하시며 마음이 정직한 자에게 주의 의를 베푸소서

: תַּנְדְּנֵי:	אֵל-	רְשָׁעִים	וְיָד-	גּוֹמְלָהּ	רַגְלֵי	תְּבוֹאֲנֵי	אֵל-	11
쫓아내게-하소서-나-를	아니	악인들-의	그리고-손-이	교만-의	발-이	오게-하소서-나-에게	아니	
H5110	H0408	H7563	H3027	H1346	H7272	H0935	H0408	

교만한 자의 발이 내게 미치지 못하게 하시며 악인의 손이 나를 쫓아내지 못하게 하소서

: קוּם:	יָכְלוּ	וְלֹא-	דָּחִו	אֶנּוּ	פָּעַלְיָ	גָּבְלוּ	שָׁם	12
일어나기-를	능하였도다	그리고-아니	밀침-을-당하였도다	악-을	행하는-자들-이	넘어졌도다	거기	
	H3201	H3808		H0205	H6466	H5307	H8033	

죄악을 행하는 자가 거기 넘어졌으니 엎드러지고 다시 일어날 수 없으리이다